

BRIONVEGA
COLLECTION

BACK

Radio Cubo.it



BRIONVEGA
COLLECTION

Il futuro ascolta il passato



Giungono dal passato le forme che hanno cambiato l'universo delle radio. Cubi dal profilo morbido e accattivante, un design senza tempo dai colori accesi, entrati ormai nella storia ed esposti nei musei di tutto il mondo.

Risuona come un potentissimo eco il nome che le ha lanciate: Brionvega. Una rivoluzione di bellezza e tecnologia che trae ispirazione dal circostante, dall'evoluzione dei suoni, dalle atmosfere, dallo scorrere del tempo. Antenne sempre pronte a recepire gli input del mondo esterno, e ritrasmetterli attraverso forme ergonomiche, vivacità cromatica, facilità d'uso, garanzia di durata e innovazione. Radio Cubo Brionvega nasce nel 1964 dalla creatività di Marco Zanuso e Richard Sapper. Una radio che si apre a guscio e continua a stupire rivelando novità inaspettate. Oggi nasce Radiocubo.it, con contenuti tecnologici costantemente aggiornati che la rendono un vero gioiello di modernità. In un mondo sovraffollato di suoni, Radiocubo.it capta le frequenze del futuro.



Radio Cubo.it

Radiocubo.it

L'insieme perfetto



Radiocubo.it

l'eco del futuro

Radio, telecomando, Docking station per connessione iPod/iPhone. Radiocubo.it è un nuovo modo di concepire la radio, un sistema aggiornato e aperto alle frequenze di tutto il mondo e ai più importanti sistemi di ricezione.

Potenza e semplicità coesistono in un sistema pensato per essere arredamento e nello stesso tempo un concentrato delle tecnologie più moderne. Brionvega offre nuovi orizzonti e possibilità, grazie alla connessione con iPod e iPhone, gestibili con lo stesso telecomando in dotazione.

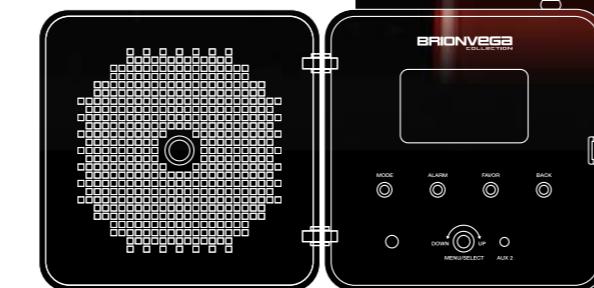
Radio cubo si è evoluta, diamo il benvenuto al futuro che non passa mai di moda.

Il cuore centrale di Radiocubo.it racchiude: radiosveglia, sistema RDS, funzione radio DAB/DAB+, connessione internet WI-FI o Ethernet, display LCD, connessione per altoparlante aggiuntivo, USB.

Radiocubo.it è anche web radio, con oltre 12.000 stazioni in tutte le lingue, facilmente selezionabili e memorizzabili sul pratico display. Basta scegliere la nazione, l'emittente o il genere musicale preferito e godersi l'esperienza del sound design.



Made for
iPod iPhone

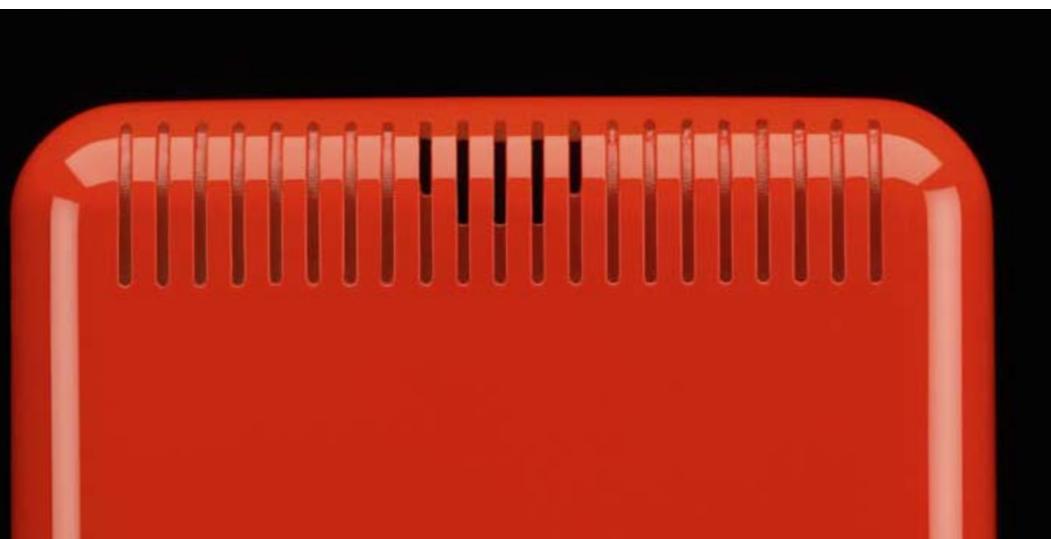
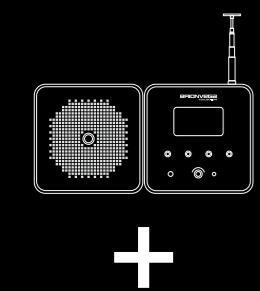
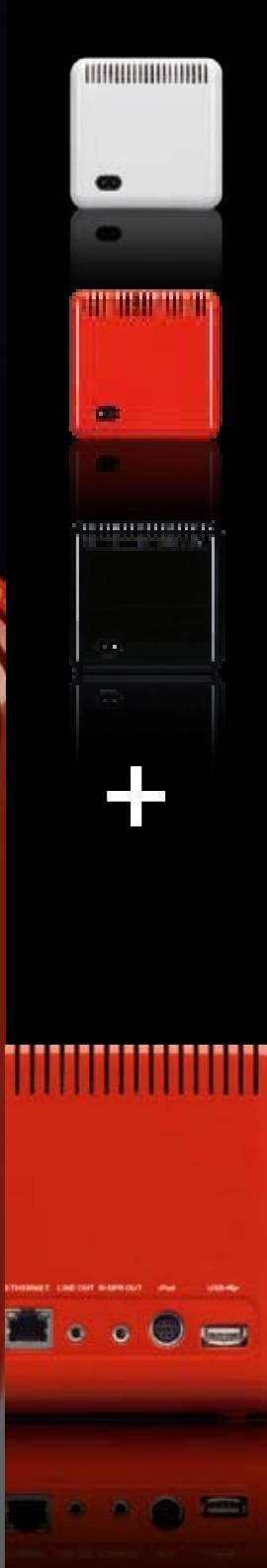


I suoni viaggiano leggeri

Fatta per esplorare lo spazio e congiungersi con esso, riempirlo, plasmarlo. Radiocubo.it non ha confini: dove vuoi tu, quando vuoi tu, grazie alla pratica maniglia in alluminio. Particolari che impreziosiscono, materiali pregiati. Il segreto del fascino Brionvega si schiude in un guscio leggero, in plastica ABS lavabile e inalterabile con rifiniture in metallo. Dettagli che si fanno notare, come la griglia altoparlante in lega di alluminio, l'antenna sfilabile ad alta sensibilità, la scala sintonia e le frequenze in memoria segnalate sul Display a led.

Colori unici, caratteristici della personalità Brionvega, arancio sole, nero notte e bianco neve, resi perfetti dal nuovo sistema di verniciatura. Una sinfonia di alta tecnologia e cura artigianale fuse insieme con attenzione costante.

I dettagli fanno la differenza.



Tecnologia armonica

In un mondo dominato dalla comunicazione, versatilità e compatibilità sono indispensabili per offrire il meglio.

La tecnologia Brionvega sposa Apple.

Per rispondere alle esigenze dei più giovani, sempre con il massimo standard di qualità, la docking station è collegabile con iPhone e iPod.

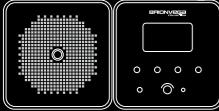
Una novità che distingue Radiocubo.it, rendendola non solo radio, ma sistema audio completo.

Nuove strade per una tecnologia che punta all'armonia delle parti, e alla funzionalità dell'insieme.

Brionvega, ancora una volta, è sulla lunghezza d'onda dell'innovazione.



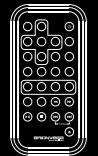
+



+



+



+



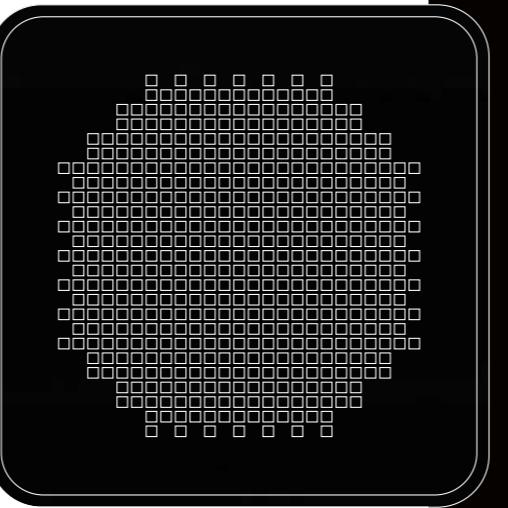
Eleganza a distanza

Il telecomando di Radiocubo.it riprende lo stile Brionvega. Un accessorio coordinato raffinato e maneggevole, con cui è possibile gestire tutte le funzioni sia del corpo centrale che delle parti collegabili, docking station, CDplayer e delle principali funzioni di iPhone e iPod.



Speaker

Radiocubo.it è un sistema flessibile, a cui possono essere aggiunti importanti accessori. La seconda cassa garantisce prestazioni di alto livello per suoni stereo, puliti e di qualità massima, grazie alla perfetta sigillatura del frontale in alluminio sul corpo in ABS e al dispositivo bass reflex. Il design coordinato completa questo accessorio, rendendolo compatibile anche esteticamente con il sistema principale.



Subwoofer

Concepito sulla stessa estetica della radio, ma con una dimensione leggermente più grande, il subwoofer consente al sistema Radiocubo.it di avere un equilibrio acustico di elevato livello. La forma quadrata enfatizza e sfrutta al massimo la dimensione dell'altoparlante garantendo una eccellente riproduzione dei suoni di frequenza più bassa (20-150Hz).



+

Lettore CD

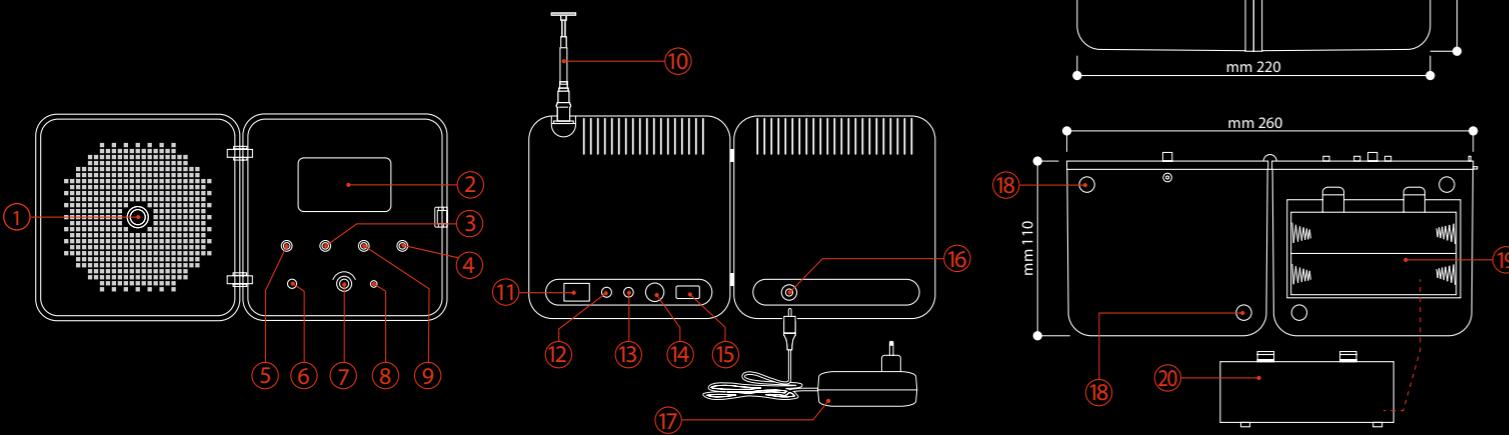
Radiocubo.it è anche lettore cd.

Per ascoltare la musica preferita con la garanzia di un suono superiore. Il sistema stereo è arricchito da un lettore CD, perfettamente integrato esteticamente al resto dei componenti. Si tratta di un lettore CD compatibile con i diversi sistemi di riproduzione (CD/MP3), dotato di un ampio display e gestibile dal telecomando in dotazione al sistema radiocubo.it.





Radiocubo.it TS525



- 1_Manopola di accensione e regolazione del volume
- 2_Display a cristalli liquidi
- 3_Pulsante Alarm - Gestione della funzione sveglia
- 4_Pulsante Back - Funzione Indietro
- 5_Pulsante Mode - Attivazione della funzione audio desiderata
- 6_Sensore IR per l'utilizzo del telecomando
- 7_Manopola Down/Up - Funzione di navigazione dei menu
- Pulsante Home>Select - Funzione di conferma e selezione
- 8_Ingresso audio Aux In ausiliario
- 9_Pulsante Preset - Funzione Memorie
- 10_Antenna Telescopica della radio
- 11_Porta di rete ethernet RJ45
- 12_Connessione Line Out per un altoparlante ausiliario
- 13_Connessione SUB OUT per il subwoofer esterno (opzionale)
- 14_Connessione iPod/iPhone per il collegamento della Docking Station in dotazione
- 15_Porta USB
- 16_Presa di collegamento alimentazione esterna
- 17_Trasformatore di alimentazione
- 18_Piedini di appoggio della radio
- 19_Vano batterie
- 20_Coperchio del vano batterie
- 21_Maniglia estraibile per il trasporto della radio
- 22_Pulsante capacitivo per la funzione Mute/Sleep
- 23_Pulsante a incastro per l'apertura della radio
- 24_Docking Station per iPod/iPhone
- 25_Connettore per collegamento di iPod/iPhone
- 26_Led di alimentazione della Docking Station
- 27_Telecomando di controllo
- 28_Vano batteria del telecomando

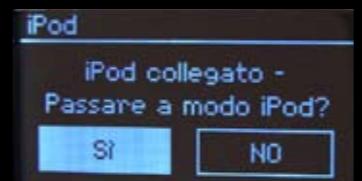
- 1_On and volume adjustment knob
- 2_Liquid crystal display
- 3_Alarm button - Managing the alarm clock function
- 4_Back button - Back function
- 5_Mode function - Activating the desired audio function
- 6_IR sensor for using the remote control
- 7_Down/Up knob - Menu navigation function
- Home>Select button - confirmation and selection function
- Auxiliary Aux In audio input
- Preset button - Memory function
- Telescopic radio antenna
- Ethernet network port RJ45
- Line Out connection for an auxiliary loudspeaker
- SUB OUT connection for the external subwoofer (optional)
- iPod/iPhone connection for connecting the provided Docking Station
- USB port
- External power supply connection socket
- Power supply transformer
- Radio support feet
- Battery compartment
- Battery compartment cover
- Extractable handle for radio transport
- Capacitive button for the Mute/Sleep function
- Recessed button for turning on the radio
- iPod/iPhone Docking Station
- iPod/iPhone connection connector
- Docking Station power supply LED
- Remote control
- Remote control battery compartment

- 1_Knopf für Einschalten und zur Regelung der Lautstärke
- 2_Flüssigkristall-Display
- 3_Druckschalter für Weckalarm - Zur Bedienung der Weckfunktion
- 4_Druckschalter Back - Funktion zurück
- 5_Druckschalter Mode - Zur Aktivierung der gewünschten Audiofunktion
- 6_Infrarotsensor für Fernbedienung
- 7_Drehknopf Down/Up - Zum Navigieren durch die Menüs
- Home>Select - Zur Bestätigung und Auswahl
- 8_Audieingang Aux Zusatzeingang
- 9_Druckschalter Preset - Speicherfunktion
- 10_Teleskopantenne des Radiogeräts
- 11_Netzwerkanschluss Ethernet RJ45
- 12_Line Out Anschluss für Zusatzlautsprecher
- 13_SUB OUT Anschluss für externen Subwoofer (Option)
- 14_iPod/iPhone Anschluss für Verbindung der mitgelieferten Docking Station
- 15_USB Port
- 16_Anschlussstecker der externen Speisung
- 17_Speise-Transformator
- 18_Aufstellfüße des Radiogeräts
- 19_Batteriefach
- 20_Deckel des Batteriefachs
- 21_Ausziehbarer Griff zum Tragen des Radiogeräts
- 22_Kapazitiver Druckschalter für Funktion Mute/Sleep
- 23_Klemmschalter zum Öffnen des Radiogeräts
- 24_Bouton à encastrement pour l'ouverture de la radio
- 25_Connecteur pour le branchement de l'iPod/iPhone
- 26_Conector para conexión de iPod/iPhone
- 27_Botón para el encaje de la radio
- 28_Batteriefach der Fernbedienung

- 1_Manette d'allumage et de réglage du volume
- 2_Ecran à cristaux liquides
- 3_Button Alarm - Gestion de la fonction réveil
- 4_Bouton Back - Fonction Arrière
- 5_Bouton Mode - Activation de la fonction audio souhaitée
- 6_Capteur IR pour utilisation de la télécommande
- 7_Maniere Down/Up - Fonction de navigation des menus
- Home>Select - Fonction de confirmation et sélection
- 8_Entrée audio Aux In auxiliaire
- 9_Bouton Preset - Fonction Mémoires
- 10_Antenne Télescopique de la radio
- 11_Port de réseau ethernet RJ45
- 12_Conexion Line Out pour un haut-parleur auxiliaire
- 13_Conexion SUB OUT pour le subwoofer externe (en option)
- 14_Conexion iPod/iPhone pour la connexion de la Docking Station suministrada Puerto USB
- 15_Porta USB
- 16_Prise de branchement de l'alimentation externe
- 17_Transformador de alimentación
- 18_Pies de apoyo de la radio
- 19_Compartimento de las pilas
- 19_Tapa del compartimento de las pilas
- 20_Asa extraible para el transporte de la radio
- 21_Botón capacitivo para la función Mute/Sleep
- 22_Boton capacitif pour la fonction Mute/Sleep
- 23_Botón de encaje para la apertura de la radio
- 24_Docking Station para iPod/iPhone
- 25_Conector para conexión de iPod/iPhone
- 26_Led d'alimentation de la Docking Station
- 27_Télécommande de contrôle
- 28_Logement des piles de la télécommande

Display

Display
Display
Écran
Display



La radio Brionvega Collection ts525 è dotata di un display monocromo a cristalli liquidi (55mm x 27,5 mm) integrato che consente di controllarla in tutte le sue funzionalità, attraverso informazioni su 4 diverse linee. Ogni sezione audio e di controllo è caratterizzata da un'apposita finestra di menù introduttiva che verrà visualizzata sul display alla pressione del tasto Mode. Il display consente anche di visualizzare delle informazioni aggiuntive sulla riproduzione audio in corso. A radio spenta il display visualizza l'ora e la data corrente.

ENG The Brionvega Collection ts525 radio is equipped with an integrated mono-colour liquid crystal display (55mm x 27.5 mm) which enables all its functions to be controlled, using information on 4 different lines. Each audio and control section is characterised by a special introductory menu window which is shown on the display at the touch of the Mode button. The display enables additional information to be shown on the audio reproduction in progress. When the radio is switched off, the display shows the current time and date.

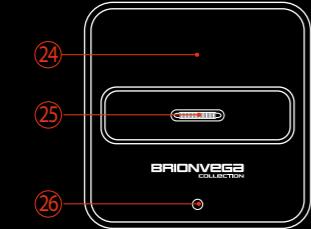
D Das Radio Brionvega Collection ts525 verfügt über ein integriertes monochromes LCD-Display (55 mm x 27,5 mm), mit dem alle Funktionen, durch Informationen in 4 unterschiedlichen Zeilen, kontrolliert werden können. Jeder Audio- und Steuerbereich besitzt ein entsprechendes einführendes Menüfenster, das beim Drücken der Taste Mode auf dem Display angezeigt wird. Auf dem Display können auch Zusatzinformationen zur laufenden Audiowiedergabe gezeigt werden. Bei ausgeschaltetem Radio ist auf dem Display das aktuelle Datum und die Uhrzeit sichtbar.

FR La radio Brionvega Collection ts525 est dotée d'un écran monocolor à cristaux liquides (55mm x 27,5 mm) intégré, permettant de contrôler toutes ses fonctionnalités, à travers des informations sur 4 différentes lignes. Chaque section audio et de commande est caractérisée par une fenêtre de menu introductive qui s'affiche sur l'écran après pression de la touche Mode. L'écran permet de visualiser des informations supplémentaires concernant la reproduction audio en cours. Lorsque la radio est éteinte, l'écran affiche l'heure et la date courante.

ES La radio Brionvega Collection ts525 incluye un display monocromo de cristal líquido (55mm x 27.5 mm) integrado que permite controlar todas sus funciones, mediante la información mostrada en 4 líneas diferentes. Cada sección de audio y de control se caracteriza por una ventana de menú introductoria que aparecerá en el display al pulsar el botón Mode. El display también permite visualizar información adicional acerca de la reproducción audio en curso. Cuando la radio está apagada, el display muestra la fecha y hora actuales.

DC525 Docking Station

Docking-Station
Docking Station
Docking Station
Docking Station



La radio Brionvega Collection ts525 è dotata di una Docking Station fornita in dotazione che consente il collegamento audio di un iPod o di un iPhone all'unità centrale. Il materiale particolarmente robusto (frontale in alluminio) consente una perfetta stabilità sul piano d'appoggio. La Docking Station è alimentata dall'unità centrale mediante un cavo Din Jack a 9 pin e consente anche di ricaricare la batteria degli appareati collegati.

ENG The Brionvega Collection ts525 radio is equipped with a Docking Station, supplied as standard, which enables an iPod or an iPhone audio connection to the central unit. The particularly robust material (aluminium front piece) enables perfect stability on the surface it is resting on. The Docking Station is supplied with power from the central unit via a 9 pin Din Jack cable and also enables the batteries in the connectable equipment to be recharged.

D Zum Radio Brionvega Collection ts525 gehört auch eine Docking-Station, mit der ein iPod oder iPhone über den Audioeingang der zentralen Steuereinheit angeschlossen werden kann. Durch das besonders widerstandsfähige Material (Frontseite aus Aluminium) liegt sie besonders stabil auf der Auflagefläche auf. Die Docking-Station wird von der zentralen Steuereinheit über ein Kabel mit 9-poligem DIN-Stecker gespeist, darüber können auch die Batterien der angeschlossenen Geräte aufgeladen werden.

FR La radio Brionvega Collection ts525 est doté d'une Docking Station fournie, permettant la connexion audio d'un iPod ou d'un iPhone à l'unité centrale. Son matériau particulièrement robuste (façade en aluminium) permet une parfaite stabilité sur le plan d'appui. La Docking Station est alimentée par l'unité centrale moyennant un câble Din Jack à 9 pin et permet aussi de recharger la batterie des appareils qui y sont connectés.

ES La radio Brionvega Collection ts525 incluye una Docking Station suministrada de serie que permite la conexión audio de un iPod o de un iPhone a la unidad central. Su material especialmente robusto (frontal de aluminio) ofrece una perfecta estabilidad sobre la superficie de apoyo. La Docking Station es alimentada por la unidad central mediante un cable Din Jack de 9 pines y también permite recargar la batería de los equipos conectados.

RC525 Telecomando

Remote control
Fernsteuerung
Télécommande
Mando a distancia



La radio Brionvega Collection ts525 è dotata di un elegante ma robusto telecomando che consente di controllarla in tutte le sue funzionalità di base (radio FM, radio Int, DAB/DAB+, Orologio, Sveglia); inoltre può controllare le funzioni del CD Player, e alcune funzioni degli iPod e iPhone. È alimentato da due batterie modello CR2032.

ENG

The Brionvega Collection ts525 radio is equipped with an elegant but robust remote control which enables all its basic functions to be controlled (FM radio, Int radio, DAB/DAB+, Clock, Alarm); furthermore, it can control the CD Player functions, and certain iPod and iPhone functions. It is powered by two CR2032 batteries.

D

Das Radio Brionvega Collection ts525 verfügt über eine elegante und gleichzeitig robuste Fernsteuerung, mit der alle grundlegenden Funktionen gesteuert werden können (UKW-Radio, Internet-Radio, DAB/DAB+, Uhr, Wecker). Daneben können auch die Funktionen des CD-Players und einige Funktionen von iPod und iPhone gesteuert werden. Die Speisung erfolgt über zwei Batterien vom Typ CR2032.

FR

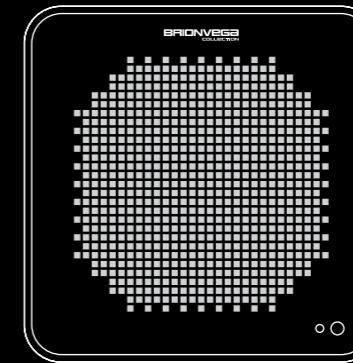
La radio Brionvega Collection ts525 est dotée d'une élégante mais robuste télécommande, permettant de contrôler toutes les fonctionnalités de base (radio FM, radio Int, DAB/DAB+, Horloge, Réveil); celle-ci peut en outre contrôler les fonctions du CD Player, et quelques fonctions des iPod et iPhone. Elle est alimentée par deux piles modèle CR2032.

ES

La radio Brionvega Collection ts525 incluye un elegante pero robusto mando a distancia que permite controlar todas sus funciones básicas (radio FM, radio Int, DAB/DAB+, Reloj, Alarma); además puede controlar las funciones del Reproductor de CD y algunas funciones de los iPods y iPhones. Está alimentado con dos pilas modelo CR2032.

DS525 Satellite

Satellite
Fernsteuerung
Satellite
Satélite



Alla radio Brionvega Collection ts525 può essere collegato una cassa acustica satellite opzionale che consente di aumentarne il volume e la qualità della riproduzione audio stereo. La cassa acustica opzionale, dotata di un altoparlante da 4", è sigillata e munita di dispositivo bass reflex; non necessita di alimentazione ed è direttamente collegabile all'unità centrale mediante un cavo audio mono con jack da 3,5". Costruita con gli stessi materiali della ts525: Cabinet in ABS lucido e frontale in Zama; le dimensioni sono le stesse della cassa in dotazione alla radio (WxHxD) 130x130x112mm.

ENG The Brionvega Collection ts525 radio can be connected to an optional satellite acoustic speaker which enables the volume and the stereo audio reproduction quality to be increased. The optional acoustic speaker, equipped with a 4" loudspeaker, is sealed and equipped with a bass reflex device; it does not require a power supply and can be connected directly to the central unit using a mono audio cable with a 3.5" jack. It is made of the same material as the ts525 : Shiny ABS cabinet and Zamak front piece; the dimensions are the same as the speaker which is supplied with the radio (WxHxD) 130x130x112mm.

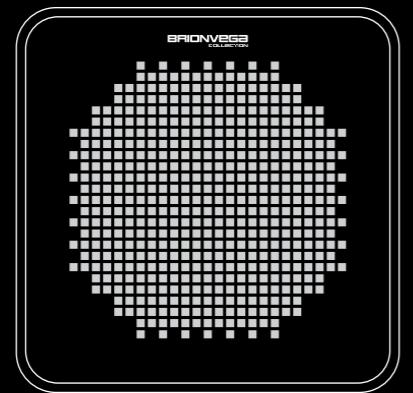
D Am Radio Brionvega Collection ts525 kann eine optionale Satelliten-Lautsprecherbox angeschlossen werden, durch die Lautstärke und Tonqualität der Stereowiedergabe erhöht werden können. Die optionale Lautsprecherbox verfügt über einen Lautsprecher mit 4", ist versiegelt und mit einer Bassreflex-Vorrichtung ausgestattet. Sie benötigt keine Stromversorgung und kann durch ein Mono-Audiokabel mit 3,5"-Stecker direkt an die zentrale Steuereinheit angeschlossen werden. Hergestellt aus den gleichen Materialien wie das ts525: Gehäuse aus glänzendem ABS und Frontseite aus Zamak. Die Abmessungen entsprechen denen der Box, die mit dem Radio geliefert wird (BxHxT) 130x130x112 mm.

FR À la radio Brionvega Collection ts525 peut être connectée une enceinte acoustique satellite en option, permettant d'en augmenter le volume et la qualité de la reproduction audio stéréo. L'enceinte acoustique en option, dotée d'un haut-parleur de 4", est scellée et munie de dispositif bass reflex; elle ne nécessite pas d'alimentation et peut être directement connectée à l'unité centrale moyennant un câble audio mono avec jack de 3,5". Elle est fabriquée avec les mêmes matériaux que la ts525: Cabinet en ABS brillant et façade en Zama; les dimensions sont les mêmes que l'enceinte fournie avec la radio (WxHxD) 130x130x112mm.

ES Puede conectarse a la radio Brionvega Collection ts525 un bafle satélite opcional que permite aumentar su volumen y la calidad de la reproducción audio en estéreo. El bafle opcional, dotado de altavoz de 4", está sellado y provisto de dispositivo bass reflex; no requiere alimentación y puede conectarse directamente a la unidad central mediante un cable audio mono con jack de 3,5". Está fabricado con los mismos materiales que la ts525: carcasa en ABS brillante y frontal en Zamak; las medidas son las mismas que las del bafle suministrado con la radio (WxHxD) 130x130x112mm.

SW525 Subwoofer

Subwoofer
Subwoofer
Subwoofer



Alla radio Brionvega Collection ts525 può essere collegato il SubWoofer opzionale che consente di aumentarne il volume e la qualità della riproduzione audio soprattutto alle basse frequenze (50Hz-250Hz).

Il Subwoofer è dotato di un altoparlante da 5,25", con potenza di 12Wrms, di una manopola per l'accensione e la regolazione del volume ed anche di un led che ne segnala lo stato di funzionamento. È provvisto di un alimentatore di rete (12V) fornito in dotazione ed è collegato all'unità centrale mediante un cavo audio stereo con jack da 3,5". Costruita con gli stessi materiali della Ts525: Cabinet in ABS lucido e frontale in Zama; dimensioni di (WxHxD) 170x170x150mm.

ENG The Brionvega Collection ts525 radio can be connected to an optional SubWoofer which enables the volume and the stereo audio reproduction quality to be increased at low frequencies (50Hz-250Hz).

The Subwoofer is equipped with a 5.25" loudspeaker, with 12Wrms power, a knob to switch it on and regulate the volume and also a led which signals the function state. It is supplied with a mains power pack (12V) and is connected directly to the central unit using a stereo audio cable with a 3.5" jack. It is made of the same material as the ts525: Shiny ABS cabinet and Zamak front piece; dimensions (WxHxD) 170x170x150mm.

D Am Radio Brionvega Collection ts525 kann ein optionaler Subwoofer angeschlossen werden, durch das Lautstärke und Tonqualität der Audiowiedergabe erhöht werden können, vor allem bei niedrigen Frequenzen (50Hz-250Hz).

Der Subwoofer verfügt über einen Lautsprecher mit 5,25", mit einer Leistung von 12 WRMS, einem Drehknopf zum Anschalten und zur Lautstärke-regelung, sowie einer LED, die den Betriebsstatus anzeigt. Er wird mit Netzgerät (12V) geliefert und durch ein Stereo-Audiokabel mit 3,5"-Stecker an die zentrale Steuereinheit angeschlossen. Hergestellt aus den gleichen Materialien wie das ts525: Gehäuse aus glänzendem ABS und Frontseite aus Zamak. Abmessungen (BxHxT) 170x170x150 mm.

FR À la radio Brionvega Collection ts525 peut être connecté le SubWoofer en option, permettant d'en augmenter le volume et la qualité de la reproduction audio, surtout avec les basses fréquences (50Hz-250Hz).

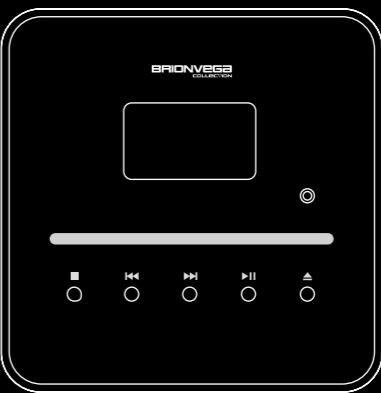
Le Subwoofer est doté d'un haut-parleur de 5,25", avec une puissance de 12Wrms, d'une manette pour l'allumage et le réglage du volume et aussi d'une led signalant l'état de fonctionnement. Il est pourvu d'un alimentateur de réseau (12V) fourni et est connecté à l'unité centrale moyennant un câble audio stéréo avec jack de 3,5". Il est fabriqué avec les mêmes matériaux que la Ts525 : Cabinet en ABS brillant et façade en Zama ; dimensions de (WxHxD) 170x170x150mm.

ES Puede conectarse a la radio Brionvega Collection ts525 el SubWoofer opcional que permite aumentar su volumen y la calidad de la reproducción audio, especialmente a bajas frecuencias (50Hz-250Hz).

El Subwoofer incluye un altavoz de 5,25", con potencia de 12Wrms, una rueda para el encendido y el ajuste del volumen y también un led que indica su estado de funcionamiento. Incluye un alimentador de red (12V) suministrado de serie y se conecta a la unidad central mediante un cable audio estéreo con jack de 3,5". Fabricado con los mismos materiales que la Ts525: carcasa en ABS brillante y frontal en Zamak; medidas de (WxHxD)170x170x150mm.

CD525 Lettore CD

CD Player
CD-Player
Lecteur CD
Reproductor de CD



Alla radio Brionvega Collection ts525 può essere collegato un Lettore CD opzionale; dotato di un meccanismo Slot Load che consente di riprodurre cd audio e cd contenenti brani mp3 compatibili con le specifiche del prodotto.

Il lettore Cd opzionale è dotato di tasti di controllo e di un display lcd che consente di visualizzare tutte le informazioni sulla riproduzione audio in corso. È altresì possibile controllarlo mediante l'utilizzo del telecomando fornito in dotazione con l'unità centrale.

È provvisto di un alimentatore (12V) di rete fornito in dotazione ed è collegato all'unità centrale mediante un cavo audio stereo con jack da 3,5". Costruita con gli stessi materiali della Ts525: Cabinet in ABS lucido e frontale in Zama; dimensioni di (WxHxD) 170x170x150mm.

ENG An optional CD Player can be connected to the Brionvega Collection ts525 radio; it is equipped with a Slot Load mechanism which enables it to reproduce audio cds and cds containing mp3 tracks which are compatible with the product specifications.

The optional Cd player is equipped with control buttons and an lcd display which enables all the information on the audio reproduction in progress to be shown. It is also possible to control it using the remote control which is supplied with the central unit. It is equipped with a mains power pack (12V) and is connected to the central unit using a stereo audio cable with a 3.5" jack. It is made of the same material as the Ts525: Shiny ABS cabinet and Zamak front piece; dimensions (WxHxD) 170x170x150mm.

D An das Radio Brionvega Collection ts525 kann ein optionaler CD-Player angeschlossen werden, mit einer Slot-Load-Vorrichtung, durch die Audio-CDs und CDs mit MP3-Dateien, die den Spezifikationen des Produkts entsprechen, abgespielt werden können.

Der optionale CD-Player verfügt über Steuertasten und einem LCD-Display, mit dem alle Informationen zur laufenden Audiowiedergabe angezeigt werden können. Daneben kann er durch die Fernbedienung, die mit dem Hauptgerät geliefert wird, gesteuert werden. Er wird mit Netzgerät (12V) geliefert und durch ein Stereo-Audiokabel mit 3,5"-Stecker an die zentrale Steuereinheit angeschlossen. Hergestellt aus den gleichen Materialien wie das ts525: Gehäuse aus glänzendem ABS und Frontseite aus Zamak. Abmessungen (BxHxT) 170x170x150 mm.

FR À la radio Brionvega Collection ts525 peut être connecté un Lecteur CD en option; doté d'un mécanisme Slot Load permettant de reproduire un cd audio et des cd contenant des morceaux mp3 compatibles avec les caractéristiques du produit.

Le lecteur Cd en option est doté de touches de commande et d'un écran lcd, permettant de visualiser toutes les informations concernant la reproduction audio en cours. Il est aussi possible de le contrôler depuis la télécommande fournie avec l'unité centrale. Il est pourvu d'un alimentateur de réseau (12V) fourni et est connecté à l'unité centrale moyennant un câble audio stéréo avec jack de 3,5". Il est fabriqué avec les mêmes matériaux que la Ts525: Cabinet en ABS brillant et façade en Zama ; dimensions de (WxHxD) 170x170x150mm.

ES Puede conectarse a la radio Brionvega Collection ts525 un reproductor de CD opcional dotado de un mecanismo Slot Load que permite reproducir CDs de audio y CDs que contengan temas en mp3 compatibles con las especificaciones del producto.

El reproductor de Cd opcional incluye botones de control y un display lcd que permite visualizar toda la información acerca de la reproducción en curso. También es posible controlarlo usando el mando a distancia suministrado de serie con la unidad central. Incluye un alimentador de red (12V) suministrado de serie y se conecta a la unidad central mediante un cable audio estéreo con jack de 3,5". Fabricado con los mismos materiales que la Ts525: carcasa en ABS brillante y frontal en Zamak; medidas de (WxHxD) 170x170x150mm.

The future listens to the past

The shapes which have changed the universe of the radio come from the past. Cubes with a soft and snappy profile, timeless design with bright colours, which have now become part of our history and are exhibited in museums all over the world.

The name which launched them resonates like a truly powerful echo: Brionvega.

A revolution in beauty and technology which draws inspiration from its surroundings, from the evolution of sounds, from atmospheres, from the passing of time. Antennae which are always ready to receive input from the outside world, to retransmit it through ergonomic shapes, chromatic vividness, ease of use, the guarantee of long-lived duration and innovation.

Brionvega's Radio Cubo was fashioned in 1964 by the creativity of Marco Zanuso and Richard Sapper. A radio which opens like a shell and continues to amaze by demonstrating unexpected freshness. Today, Radiocubo.it has come to life, with constantly updated technological contents which render it a real gem of modernity.

In a world overcome with sounds, Radiocubo.it captures the frequencies of the future.

An echo of the future

Radio, remote control, Docking station for iPod/iPhone connections. Radiocubo.it is a new way of conceiving of a radio, an updated system which is open to the frequencies of the entire world and the most important reception systems.

Power and simplicity co-exist in a system which has been designed as a furnishing and at the same time as a concentration of the most modern technology. Brionvega offers new horizons and possibilities, thanks to the iPod and iPhone connection, which can be managed with the supplied remote control.

Radio cubo has evolved, let us welcome the future which never goes out of fashion.

The central heart of Radiocubo.it encloses: a radio alarm, an RDS system, a DAB/DAB+ radio function, a WI-FI or Ethernet internet connection, an LCD display, a connection for an additional speaker, a USB port. Radiocubo.it is also web radio, with over 12,000 stations in all languages, which are easily selectable and storable on its practical display. You need only choose the nation, the broadcaster or the preferred type of music and enjoy the experience of the sound design.

Sounds travel light

Made to explore space and merge with it, fill it, mould it. Radiocubo.it has no limits: wherever you want, whenever you want, thanks to its practical aluminium handle. Details which make it precious, quality materials. The secret of Brionvega's charm is enclosed in the light, washable and unalterable ABS plastic shell with metal finings. Details which stand out, like the speaker grid in aluminium

alloy, the highly-sensitive removable antenna, the sythony scale and the stored frequencies signalled on the Led display.

Unique colours, characteristic of Brionvega's personality, sun orange, night black, snow white, perfected by the new colouring system. A symphony of high technology and craftsmanship care come together with constant attention. Details make the difference.

Harmonic technology

In a world dominated by communication, versatility and compatibility are indispensable for offering the best.

Brionvega's technology coupled with Apple.

To reply to the needs of the youngest, with the maximum quality standards at all times, the docking station can be connected to an iPhone and iPod.

A novelty which sets Radiocubo.it apart, making it not just a radio, but a complete audio system.

New ways for technology which aim at the harmony of the parts, and the functionality of the whole.

Once again, Brionvega, is on the wavelength of innovation.

Elegance from a distance

The Radiocubo.it remote control picks up on the Brionvega style. A coordinated, refined and manageable accessory, with which it is possible to manage all the functions both of the central body and the connectable parts, the docking station, CD player and the main iPhone and iPod functions.

Speaker

Radiocubo.it is a flexible system, to which other important accessories can be added.

The second speaker guarantees a high-level performance for clean and maximum-quality stereo sounds, thanks to the perfect sealing of the aluminium front piece to the ABS body and the bass reflex device. The coordinated design completes this accessory, by also making it aesthetically compatible with the main system.

Subwoofer

Conceived of in the same aesthetic as the radio, but with a slightly larger size, the subwoofer enables the Radiocubo.it system to have high acoustic equilibrium. The squared shape emphasises and exploits the size of the speaker to the maximum, guaranteeing excellent sound reproduction for lower frequencies (20-150Hz).

CD Player

Radiocubo.it is also a cd player.

To listen to your favourite music with the guarantee of superior sound. The stereo system is enhanced with a CD player, which is perfectly aesthetically integrated with the other components. This is a CD player which is compatible with different reproduction systems (CD/MP3), equipped with a large display and manageable using the remote control which is supplied with the Radiocubo.it system.

Die Zukunft hört auf die Vergangenheit

Die Formen, die das Universum des Radios verändert haben, kommen aus der Vergangenheit. Würfel mit weichem und ansprechendem Profil, ein zeitloses Design mit leuchtenden Farben, das heute zur Geschichte gehört und in Museen auf der ganzen Welt zu sehen ist.

Der Name, der es auf den Markt gebracht hat, klingt wie ein lautstarkes Echo: Brionvega.

Eine Revolution von Schönheit und Technologie, die ihre Inspiration aus der Umgebung zieht, aus der Entwicklung der Töne, der Atmosphäre, dem Lauf der Zeit. Antennen, die jederzeit die Signale der Außenwelt aufnehmen und weitergeben durch ergonomische Formen, lebendige Farben und einfache Bedienung, innovativ und garantiert mit langer Lebensdauer. Radio Cubo Brionvega entstand 1964 durch die Kreativität von Marco Zanuso und Richard Sapper. Ein aufklappbares Radio, das immer wieder durch unerwartete Neuheiten erstaunt. Nun ist Radiocubo.it entstanden, mit technischen Bestandteilen, die beständig aktualisiert werden und die das Radio zu einem echten modernen Schmuckstück werden lassen. In einer Welt mit zu vielen Tönen empfängt Radiocubo.it die Frequenzen der Zukunft.

Das Echo der Zukunft

Radio, Fernbedienung, Docking-Station zum Anschluss von iPod oder iPhone. Radiocubo.it ist eine neue Art, ein Radio zu entwerfen, ein modernes System, offen für die Frequenzen der ganzen Welt und die wichtigsten Empfangssysteme.

In einem System, das als Einrichtungsgegenstand und gleichzeitig als Konzentrat modernster Technologien entwickelt wurde, verbinden sich Leistung und Schlichtheit. Brionvega eröffnet neue Horizonte und Möglichkeiten, dank der Verbindung zu iPod und iPhone, die ebenfalls mit der mitgelieferten Fernbedienung gesteuert werden können.

Das Würfelradio hat sich entwickelt, begrüßen wir die Zukunft, die nie aus der Mode kommt.

Das Herzstück von Radiocubo.it umfasst: Radiowecker, RDS-System, Radiofunktion DAB/DAB+, Internetverbindung WI-FI oder Ethernet, LCD-Display, Anschluss für zusätzlichen Lautsprecher, USB.

Radiocubo.it ist auch ein Web-Radio, mit über 12.000 Sendern in allen Sprachen, die auf dem praktischen Display einfach ausgewählt und gespeichert werden können. Man muss nur das Land, den Sender oder die bevorzugte Musikrichtung auswählen und kann dann die Erfahrung des Sound-Designs genießen.

Töne auf leichten Schwingen

Geschaffen, um den Raum zu erkunden und sich mit ihm zu verbinden, ihn zu erfüllen und zu gestalten. Radiocubo.it kennt keine Grenzen: wo Sie wollen, wann Sie wollen, dank des praktischen Aluminiumgriffs. Bereichernde Details, kostbare Materialien. Das Geheimnis des Zaubers von Brionvega versteckt sich in einem leichten, aufklappbaren Gehäuse aus ABS-Kunststoff, abwaschbar und haltbar, mit Metallausstattung. Details, die auffallen, wie beispielsweise das Lautsprechergitter aus Aluminiumlegierung, die herausziehbare Antenne mit großer Empfindlichkeit, die Skala für die Wellenlänge

und die gespeicherten Frequenzen, die auf dem LED-Display angezeigt werden.

Einzigartige Farben, die für Brionvega charakteristisch sind, sonnenorange, nachtschwarz und schneeweiß, durch das neue Lackiersystem perfekt aufgetragen.

Eine Symphonie von Hightech und Handwerkskunst, sorgfältig miteinander verbunden. Der Unterschied liegt im Detail.

Technologie mit Harmonie

In einer Welt, die von der Kommunikation beherrscht wird, sind Vielseitigkeit und Kompatibilität unverzichtbar, wenn man das Beste bieten möchte.

Die Technologie von Brionvega verbindet sich mit der von Apple. Als Antwort auf die Bedürfnisse der Jüngeren kann die Docking-Station mit iPhone und iPod verbunden werden, natürlich ebenfalls auf höchstem Qualitätsniveau.

Eine Neuerung, die Radiocubo.it auszeichnet und es nicht nur zu einem Radio, sondern zu einem vollständigen Audiosystem macht.

Neue Wege für eine Technologie, die auf Harmonie der Teile und Funktionalität des Ganzen abzielt.

Auch dieses Mal befindet sich Brionvega auf der Wellenlänge der Innovation.

Eleganz auf Distanz

In der Fernbedienung von Radiocubo.it wird der Stil von Brionvega wieder aufgenommen. Ein angepasstes, ausgereiftes und handliches Zubehörteil, mit dem alle Funktionen gesteuert werden können, sowohl vom Hauptgerät als auch von den anschließbaren Teilen wie beispielsweise Docking-Station, CD-Player und die Hauptfunktionen von iPhone und iPod.

Lautsprecher

Radiocubo.it ist ein flexibles System, bei dem wichtiges Zubehör hinzugefügt werden kann.

Der zweite Lautsprecher garantiert einen qualitativ hochwertigen Stereoton, rein und von ausgezeichneter Qualität, dank der perfekten Versiegelung der Aluminiumfront auf dem ABS-Gehäuse und der Bassreflex-Vorrichtung. Das Zubehörteil wird durch das angepasste Design vervollständigt, wodurch es auch ästhetisch zum Hauptsystem passt.

Subwoofer

In der gleichen Ästhetik wie das Radio entworfen, aber mit etwas größeren Abmessungen, erhält Radiocubo.it mit diesem System ein hochwertiges Akustiksystem. Die quadratische Form betont und nutzt die Größe des Lautsprechers optimal und garantiert so eine ausgezeichnete Tonwiedergabe bei niedrigen Frequenzen (20-150Hz).

CD-Player

Radiocubo.it ist auch ein CD-Player.

Damit man die Lieblingsmusik garantiert mit erstklassigem Ton hören kann. Zum Stereosystem gehört auch ein CD-Player, der ästhetisch perfekt in die restlichen Bestandteile integriert ist. Es handelt sich um einen CD-Player, der mit den verschiedenen Wiedergabesystemen (CD/MP3) kompatibel ist, über ein großes Display verfügt und mit der Fernbedienung gesteuert werden kann, die zum System Radiocubo.it gehört.

Le futur écoute le passé

Les formes qui ont changé l'univers des radios nous arrivent du passé. Des cubes au profil doux et captivant, un design hors du temps et aux couleurs vives, désormais entrés dans l'histoire et exposés dans les musées du monde entier.

Le nom qui les a lancés retentit comme un écho: Brionvega.

Une révolution de beauté et technologique qui s'inspire de ce qui l'entoure, de l'évolution des sons, des atmosphères et du temps qui passe. Des antennes toujours prêtes à recevoir les input du monde externe et à les retransmettre à travers des formes ergonomiques, des vivacités chromatiques, une facilité d'emploi, une garantie de durée et d'innovation. Radio Cubo Brionvega est née en 1964 de la créativité de Marco Zanuso et Richard Sapper. Une radio qui s'ouvre comme une coque et qui continue à étonner en dévoilant des nouveautés inattendues. Aujourd'hui naît Radiocubo.it, avec des contenus technologiques constamment mis à jour qui font d'elle un vrai bijou de modernité.

Dans un monde surpeuplé de sons, Radiocubo.it capte les fréquences du futur.

L'écho du futur

Radio, télécommande, Docking station pour connexion iPod/iPhone. Radiocubo.it est une nouvelle manière de concevoir la radio, un système mis à jour et ouvert aux fréquences du monde entier et aux plus importants systèmes de réception.

La puissance et la simplicité cohabitent dans un système conçu pour décorer et en même temps pour offrir un concentré des technologies les plus modernes. Brionvega offre de nouveaux horizons et de nouvelles possibilités, grâce aux connexions avec iPod et iPhone, pouvant être gérées avec la même télécommande fournie. Radio cubo a évolué, nous souhaitons donc la bienvenue au futur qui ne se démode jamais.

Le cœur central de Radiocubo.it renferme: radio-réveil, système RDS, fonction radio DAB/DAB+, connexion internet WI-FI ou Ethernet, écran LCD, connexion pour haut-parleur supplémentaire, USB. Radiocubo.it est également une web radio, avec plus de 12.000 stations dans toutes les langues, facilement sélectionnables et mémorisables sur le pratique écran. Il suffit de choisir la nation, la chaîne ou le genre musical préféré et de savourer l'expérience du sound design.

Le sons voyagent légers

Elle est faite pour explorer l'espace, s'unir à celui-ci, le remplir et le modeler. Radiocubo.it n'a pas de frontières: où vous le voulez, quand vous le voulez, grâce à sa pratique poignée en aluminium. Des détails qui enrichissent et des matériaux de qualité. Le secret du charme Brionvega est renfermé dans une coque légère, en plastique ABS lavable et inaltérable avec des finitions en métal. Des détails qui se font remarquer, comme la grille du haut-parleur en alliage d'aluminium, l'antenne extractible à haute sensibilité, l'échelle de la syntonie et les fréquences en mémoire signalées sur l'écran à leds.

Des coloris uniques, caractéristiques de la personnalité Brionvega: orange soleil, noir nuit et blanc neige, devenus parfaits grâce au nouveau système de peinture.

Une symphonie de haute technologie et un soin artisanal fondus ensemble avec une constante attention. Les détails font la différence.

Technologie harmonieuse

Dans un monde dominé par la communication, la versatilité et la compatibilité sont indispensables pour offrir le meilleur.

La technologie Brionvega se marie avec Apple.

Afin de répondre aux exigences des plus jeunes et toujours avec un niveau de qualité maximal, la docking station peut être connectée avec iPhone et iPod.

Une nouveauté qui distingue Radiocubo.it, en faisant d'elle non seulement une radio, mais aussi un système audio complet.

De nouvelles routes pour une technologie qui mise sur l'harmonie des pièces et sur la fonctionnalité du tout.

Brionvega, encore une fois, est sur la longueur d'onde de l'innovation.

Élégance à distance

La télécommande de Radiocubo.it reprend le style Brionvega. Un accessoire coordonné, raffiné et maniable, grâce auquel il est possible de gérer toutes les fonctions aussi bien du corps central que des parties pouvant y être connectées (docking station, CDplayer) et des principales fonctions de iPhone et iPod.

Speaker

Radiocubo.it est un système flexible, auquel peuvent être ajoutés d'importants accessoires.

La deuxième enceinte garantit des prestations de haut niveau pour les sons en stéréo, nets et de qualité maximale, grâce à la parfaite fermeture de la façade en aluminium sur le corps en ABS et au dispositif bass reflex. Le design coordonné complète cet accessoire, en le rendant compatible même esthétiquement avec le système principal.

Subwoofer

Conçu en suivant la même esthétique que la radio, mais avec des dimensions légèrement plus grandes, le subwoofer permet au système Radiocubo.it d'avoir un équilibre acoustique de très haut niveau. La forme carrée emphatise et exploite au maximum les dimensions du haut-parleur, tout en garantissant une excellente reproduction des sons d'une fréquence plus basse (20-150Hz).

Lecteur CD

Radiocubo.it est aussi un lecteur cd.

Pour écouter la musique préférée avec pour garantie un son supérieur. Le système stéréo est enrichi d'un lecteur CD, parfaitement intégré esthétiquement au reste des composants. Il s'agit d'un lecteur CD compatible avec les différents systèmes de reproduction (CD/MP3), doté d'un ample écran et pouvant être géré depuis la télécommande fournie avec le système Radiocubo.it.

El futuro escucha al pasado

Llegan del pasado las formas que han cambiado el universo de las radios. Cubos de perfil suave y cautivador, un diseño intemporal de colores vivos, que ya se han hecho un hueco en la historia, expuestos en los museos de todo el mundo.

Resuena como un poderoso eco el nombre que las ha lanzado: Brionvega.

Una revolución de belleza y tecnología que toma su inspiración del entorno, de la evolución de los sonidos, de las atmósferas y del transcurrir del tiempo. Antenas siempre listas para recibir las aportaciones del mundo exterior y retransmitirlas a través de formas ergonómicas, colores vivos, garantía de durabilidad e innovación. Radio Cubo Brionvega nace en 1964 de la creatividad de Marco Zanuso y Richard Sapper. Una radio que se abre por la mitad y sigue sorprendiendo, revelando novedades inesperadas. Hoy nace Radiocubo.it, con contenidos tecnológicos constantemente actualizados que hacen de ella una auténtica joya de la modernidad.

En un mundo saturado de sonidos, Radiocubo.it capta las frecuencias del futuro.

El eco del futuro

Radio, mando a distancia y Docking station para conexión de iPod/iPhone. Radiocubo.it es un nuevo modo de concebir la radio, un sistema actualizado y abierto a las frecuencias de todo el mundo y a los más importantes sistemas de recepción.

La potencia y la sencillez coexisten en un sistema pensado para ser un elemento decorativo al tiempo que un concentrado de las tecnologías más modernas. Brionvega ofrece nuevos horizontes y posibilidades, gracias a la conexión con iPods y iPhones, que se pueden controlar con el mismo mando a distancia suministrado. Radio cubo ha evolucionado: demos la bienvenida al futuro que nunca pasa de moda.

El corazón central de Radiocubo.it contiene: radio despertador, sistema RDS, función radio DAB/DAB+, conexión a Internet WI-FI o Ethernet, display LCD, conexión para altavoz adicional, USB.

Radiocubo.it es también web radio, con más de 12.000 emisoras en todos los idiomas, fácilmente seleccionables y memorizables mediante el práctico display. Basta seleccionar el país, la emisora o el género musical preferido y disfrutar de la experiencia del sound design.

Los sonidos viajan ligeros de equipaje

Hecha para explorar el espacio y confluir con él, llenarlo, plasmarlo. Radiocubo.it no tiene límites; donde tú quieras y cuando tú quieras, gracias a la práctica asa de aluminio. Detalles que embellecen, materiales de valor. El secreto del encanto Brionvega se desvela en una cubierta ligera, en plástico ABS lavable e inalterable con acabados en metal. Detalles que se hacen notar, como la rejilla del altavoz en aleación de aluminio, la antena extensible de alta sensibilidad, el dial y las frecuencias memorizadas indicadas en el Display led.

Colores únicos, característicos de la personalidad Brionvega: naranja sol, negro noche y blanco nieve, perfeccionados con el nuevo sistema de pintado.

Una sinfonía de alta tecnología y cuidado artesanal, fundidos con una atención constante. Los detalles suponen la diferencia.

Tecnología armónica

En un mundo dominado por la comunicación, la versatilidad y la compatibilidad son indispensables para ofrecer lo mejor.

La tecnología Brionvega se une con Apple.

Para dar respuesta a las necesidades de los más jóvenes, siempre con los máximos estándares de calidad, la docking station puede conectarse con iPhones y iPods.

Una novedad que distingue a Radiocubo.it y hace que sea no una solo radio, sino un sistema audio completo.

Nuevas vías para una tecnología orientada a la armonía de las partes y a la funcionalidad del conjunto.

Una vez más, Brionvega está en la longitud de onda de la innovación.

Elegancia a distancia

El mando a distancia de Radiocubo.it reproduce el estilo Brionvega. Un accesorio a juego refinado y manejable, con el que se pueden controlar todas las funciones, tanto del cuerpo central como de los periféricos, docking station, reproductor de CD y de las principales funciones de iPhone y iPod.

Speaker

Radiocubo.it es un sistema flexible al que se pueden añadir importantes accesorios.

El segundo bafle garantiza unas prestaciones de alto nivel para sonidos estéreo, limpios y de la máxima calidad, gracias al perfecto sellado del frontal de aluminio sobre el cuerpo en ABS y al dispositivo bass reflex. El diseño a juego completa este accesorio, haciéndolo compatible incluso estéticamente con el sistema principal.

Subwoofer

Concebido con la misma estética que la radio pero con un tamaño ligeramente mayor, el subwoofer permite al sistema Radiocubo.it contar con un equilibrio acústico de alto nivel. Su forma cuadrada acentúa y aprovecha al máximo el tamaño del altavoz, garantizando una excelente reproducción de los sonidos de frecuencia más baja (20-150Hz).

Reproductor de CD

Radiocubo.it es también un reproductor de cd.

Para escuchar nuestra música favorita con la garantía de un sonido superior. El sistema estéreo se ve enriquecido con un reproductor de CD, perfectamente integrado con el resto de los componentes desde un punto de vista estético. Se trata de un reproductor de CD compatible con los distintos sistemas de reproducción (CD/MP3), dotado de un amplio display y controlable con el mando a distancia suministrado con el sistema Radiocubo.it.

BRIONVEGA
COLLECTION

MODE

ALARM

FORWARD

DOWN

UP

/SELECT

AUX II



BV Srl
Viale Lino Zanussi, 11
33170 Pordenone - Italia
Numero verde 800 238891
info@brionvega.it
www.brionvega.it